

キズを乾燥させない治療法 モイスト・ウンド・ヒーリング (湿潤療法)

皮膚を再生させる。

それが、キズが完治するということです。

かさぶたは、キズを治そうとする細胞が
乾燥のため、働けずに死んでしまったもの。

モイスト・ウンド・ヒーリングは

従来の治療法と異なり、

キズを乾燥させるのではなく、

キズを密閉(カバー)し、湿潤状態を保ち

治療させる方法です。

乾かすのではなく、キズ口を潤すことで

細胞を活性化し、再生を早めます。

また、露出した神経が空気に触れるのを防ぐので

ヒリヒリとした痛みが和らぎます。

モイスト・ウンド・ヒーリングに基づき 治療に使われる創傷被覆材



デュオアクティブ[®] ET

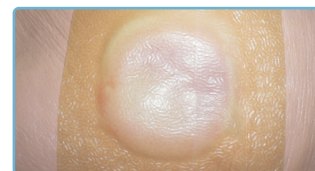


- 湿潤環境を保って、創傷治癒を促進します²⁾。
- 浅い傷に特有なヒリヒリとした疼痛を軽減します。
- 半透明なので、貼付したまま傷の観察ができます。
- 防水性なので、貼付したままシャワー入浴ができます。

医療機器承認番号：20700BZY00181000



創部の外縁よりも約3cm大きく創周囲皮膚を被覆できるサイズのドレッシングを選択します³⁾。



滲出液を吸収するとその部分がわずかに膨潤してきます。ドレッシング端から1cmのところで膨潤した部分が広がったら交換してください³⁾。

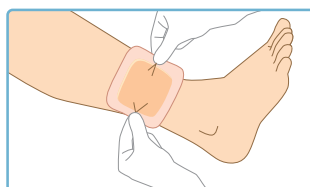


ふぉーむらいと
FoamLite[®] ConvaTec

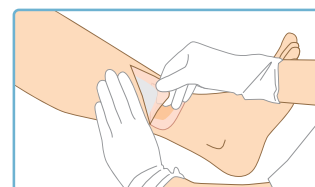
ふぉーむらいと Q

- キズを保護する救急絆創膏です⁴⁾。
- 貼るのも、はがすのもお肌にやさしいシリコン粘着剤です。
- 吸収性パッドがやわらかいクッションになります。
- 防水性なので、貼付したままシャワー入浴ができます。

医療機器届出番号：13B1X10071000004



吸水性パッドの大きさがキズよりも周囲1cm程度大きいサイズの製品を選びます⁴⁾。



キズから出てくるジクジクした液体が漏れ出してくる前、または、貼付中の本品パッド部の汚れが確認出来た時点で、新しいものに交換してください⁴⁾。

創傷被覆材製品に関して、詳しくは主治医にご相談ください。

製造販売元

コンバテック ジャパン株式会社

お客様相談窓口

☎ 0120-532384

<http://www.convatec.com>

001030

AP3.2021.AWC028 2021.03. (03) PV

モイスト・ウンド・ヒーリング (湿潤療法)

すりきず等の創傷に。
自然治癒力に着目した
新しい治療法です。

痛みを
和らげる



早く・キレイ
に治る

監修：北里大学名誉教授、NPO法人 創傷治癒センター理事長
塩谷信幸先生

 ConvaTec

キズは、潤すことで早く・キレイに治ります

けがをしたらどうしますか？

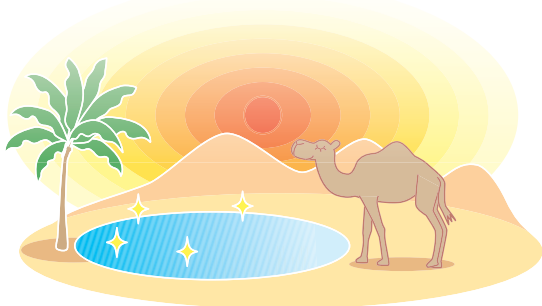


キズは、必ず消毒し、**乾かす**。
消毒時・ガーゼをはがすときなどの**痛みは、がまんする**。
かさぶたは、**キズが治っている証拠だから、放っておく**。

キズを乾かすと細胞が死んでしまい、治療力が弱まります。治る過程での痛みも増してしまいます。また、消毒剤はバイ菌だけでなく新しい皮膚の細胞に対しても障害があります。バイ菌は、流水で洗うことで十分減らすことができます。生きているものは皮膚も含めすべて、水分が必要なのです。

痛みを和らげ、早く・キレイに治す治療法があります。

モイスト・ウンド・ヒーリング



キズはどのようにして治るの？

すりむいたときの一般的なキズの治り方を見てみましょう。

- 1 転んだりすることで皮膚が欠損、出血
- 2 血を止めるため血小板が集まってくる
- 3 白血球などの免疫細胞がバイ菌を除去
- 4 新しい皮膚（表皮細胞）が再生、キズがふさがる

血を止めるための血小板も、除菌のための免疫細胞も、新しい表皮細胞もすべて生きている細胞です。そのため乾いた状態よりも潤った環境のほうが活動が活発になります。かさぶたは、バイ菌や白血球が死んだものが乾燥して固まったものです。かさぶたがあるとキズが乾燥し、治癒が遅くなります。

なぜ痛くないの？¹⁾

モイスト・ウンド・ヒーリング(湿潤療法)ハイドロコロイド創傷被覆材のしくみ

慈恵会相澤病院外傷治療センター提供

皮膚を欠損したことによりむき出しになってしまった神経の末端を湿潤した環境でカバー（創傷被覆材を貼付）することにより、空気や外部刺激から守るため、痛みが和らぎます。また、従来のガーゼなどと異なり、キズにくっつかないので交換時の痛みや出血がほとんどありません。水仕事や入浴も可能なので、普段通りの生活ができます。また、早く治って痛みがありません。モイスト・ウンド・ヒーリングは人間の自然治癒力に着目した新しい治療法なのです。



貼付前

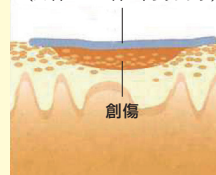


貼付直後



貼付5日後

デュオアクティブ®ET
(ハイドロコロイド・ドレッシング)



痛みがなくなるしくみ

キズをハイドロコロイドで被覆することにより神経の末端をカバーします。防水性の外層により外部刺激からも保護します。

いつもどおり、水仕事もできるのよ。



1) 棚瀬信太郎. "適切なドレッシングを選ぶために."ドレッシング 新しい創傷管理. 穴澤貞夫編. へるす出版. 1995. p.101-117.
2) モイスト・ウンド・ヒーリング(湿潤療法)リーフレット.AP-5.2019.WT027.
3) コンバテック創傷ケア製品 使い方ガイド 何を使う?どう使う?. AP-8.2018.WT044.
4) ふーむらいと ご使用ガイド.AP-2.2018.WT012.